

Tender Announcement

Reference: SYRC001126

Date: 20/01/2022

To: Competent and reputable Companies in North East Syria "Purchasing Tailoring Tools for TVET Centres in Manbij and Raqqa"

الى الشركات ذوى السمعة الطيبة في شمال شرق "تزويد أدوات الخياطة لمراكز التعليم والتدريب المهني في منبج والرقّة"

An international NGO invites for submission eligible companies to apply for providing TVET centers with Tailoring tools in Manbij and Raqqa

منظمة غير حكومية تدعو الشركات النظامية للتقدم بتزويد مراكز التدريب والتعليم بأدوات الخياطة في منبج والرقّة

Tender documentation with detailed instructions for suppliers and forms to be filled by the suppliers can be obtained between 9:00 am and 4.30 pm Syrian time during working days upon request via email: procurement.nes@pinf.cz before 03/02/2022.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة التي تحتوي على إرشادات مفصلة عن المناقصين والنماذج التي يجب تعبئتها بواسطة مقدمي العروض بين الساعة 9:00 صباحًا والساعة 04:00 مساءً. التوقيت المحلي السوري خلال أيام العمل قبل 03/02/2022 عند الطلب عبر البريد الإلكتروني procurement.nes@pinf.cz

forms and instructions included in tender documentation must be strictly followed otherwise the tender offer might be excluded.

يجب اتباع نماذج المناقصة والتعليمات الواردة في وثائق المناقصة بصرامة وإلا قد يتم استبعاد عرض المناقصة.

Tender offers with detailed catalogue and pictures as samples have to be submitted to CVT Office in Raqqa or to CVT bellow email address before closing date and time: 07/02/2022 at 12:00 p.m. Syrian local time.

email address: secure.bid@pinf.cz

يجب تقديم عروض الأسعار المختومة مع كتالوج والصور ذو التفاصيل الواضحة إلى مكتب CVT في الرقة قبل تاريخ الإغلاق والوقت: 07/02/2022 عند الساعة 12 ظهرا بالتوقيت المحلي.

secure.bid@pinf.cz

Bids received after the closing date & time will not be considered.

العروض التي تستلم بعد اغلاق المدة لا تؤخذ بعين الاعتبار.

Envelope opening session will be held on 07/02/2022 at 14:01 PM in Raqqa Office and the supplier or their authorized representatives are invited to be present at the envelope opening.

ستعقد جلسة فتح للمغلفات في 07/02/2022 الساعة الثانية ظهرا في مكتب الرقة، ويدعى العارضون أو ممثلوهم المخولون لحضور جلسة فتح المغلفات.